

著名儿童文学作家 金波 作序推荐

# 让女孩子幸福快乐的 世界经典童话

注音美绘版



YZL10890112185

童书新势力

著名儿童文学作家 **金波** 作序推荐

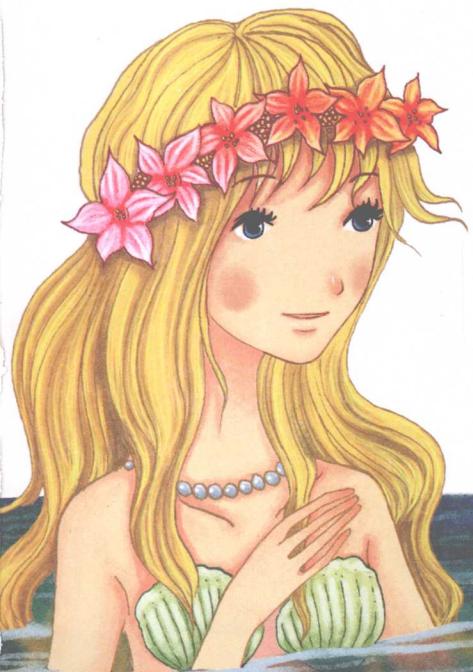
# 让女孩子幸福快乐的 世界经典童话

注音美绘版

(丹麦)汉斯·克里斯蒂安·安徒生等 原著  
外语教学与研究出版社 改编



YZLI0890112185



外语教学与研究出版社  
北京

## 图书在版编目(CIP)数据

让女孩子幸福快乐的世界经典童话：注音美绘版 / (丹) 安徒生 (Andersen, H. C.) 等著；外语教学与研究出版社改编。— 北京：外语教学与研究出版社，2011. 11

ISBN 978-7-5135-1466-8

I. ①让… II. ①安… ②外… III. ①汉语拼音—儿童读物 IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 231457 号

universal tool · unique value · useful source · unanimous choice



悠游网—外语学习 一网打尽  
www.2u4u.com.cn

外研社旗下网站，打造外语阅读、视听、测试、共享的全方位平台

登录悠游网，您可以：

- 阅读精品外语读物，独有资源，涵盖广泛，学习必备。
- 观看双语视频、名家课堂、外语系列讲座。
- 多元外语测试，检测外语水平和专项能力，获得外语学习方案。
- 外语资源共享，网友互动，小组讨论，专家答疑，语言学习无疑难。
- 网站推出众多精彩大礼包，可通过积分换购。

贴心小提示：

悠游网增值服务：提供海量电子文档、视频、MP3、手机应用下载！

出版人：蔡剑峰

策划编辑：向恬田

责任编辑：刘秀玲

执行编辑：任伟

封面设计：牛晓牧

出版发行：外语教学与研究出版社

社址：北京市西三环北路 19 号 (100089)

网址：<http://www.fltrp.com>

印刷：北京方嘉彩色印刷有限责任公司

开本：730×1010 1/16

印张：10

次：2011 年 12 月第 1 版 2011 年 12 月第 1 次印刷

书号：ISBN 978-7-5135-1466-8

定价：16.80 元

\* \* \*

购书咨询：(010)88819929 电子邮箱：[club@fltrp.com](mailto:club@fltrp.com)

如有印刷、装订质量问题，请与出版社联系

联系电话：(010)61207896 电子邮箱：[zhijian@fltrp.com](mailto:zhijian@fltrp.com)

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话：(010)88817519

物料号：214660001

# 前言

童话是阿里巴巴的宝藏，只要叫一声“芝麻开门”，就能从山洞中发现稀世珍宝。童话是爱丽丝漫游的奇境，在这里你可以变大变小，可以遇见许多神奇的人和奇妙的事。童话是杰克的魔豆，用爱和希望灌溉，就能长出通天的豆茎。

童话给想象力插上翅膀，然而童话并不教我们空想。童话告诉我们，幸福快乐的生活来自于执着的态度、坚定的信念，来自于互助合作的精神，来自于平和善良的内心；而聪明勇敢的表现，来自于诚实守信的品格，来自于对责任的担当，来自于对冲动的克制。

在童话的星空中，经典童话永远是闪耀的星星。它们的光芒和力量穿越时空，触动心灵。这本书中选录的童话故事，正是童话故事中的经典篇目，是古今中外一代代人智慧和心血的结晶，闪耀着人性的光辉。

现在，尽管媒介的发展已经给我们提供了更多接触童话的方式，但是我们仍然需要保留阅读童话带给我们的想象空间。这是成长中必需的阅读经历，也会在未来的岁月中成为最弥足珍贵的记忆。

孩子需要童话，正如同鱼儿需要海洋，飞鸟需要天空。世界需要童话，正如同花园需要鲜花，生活需要梦想。让我们共同阅读经典童话，从中不断汲取成长的力量。

著名儿童文学作家 金波

# 目 录

- |    |       |              |
|----|-------|--------------|
| 1  | 白雪公主  |              |
| 14 | 海的女儿  |              |
| 25 | 灰姑娘   | 75 小红帽       |
| 39 | 绿野仙踪  | 85 野天鹅       |
| 52 | 美女与野兽 | 98 爱丽丝漫游奇境记  |
| 64 | 拇指姑娘  | 112 卖火柴的小女孩儿 |
|    |       | 122 睡美人      |
|    |       | 134 花木兰      |
|    |       | 146 青蛙王子     |

bái

xuě gōng zhǔ

# 白雪公主

zài yí gè měi lì de guó jiā lǐ cí ài de guó wáng hé shànliáng de 在一个美丽的国家里，慈爱的国王和善良的

wáng hòu shēng xià le yí wèi xiǎo gōng zhǔ xiǎo gōng zhǔ pí fū xiàng xuě yí 王后生下了一位小公主。小公主皮肤像雪一

yàng jié bái yǎn jīng xiàng bǎo shí yì yàng míng liàng zuǐ chún xiàng yīng táo 一样洁白，眼睛像宝石一样明亮，嘴唇像樱桃

yí yàng xiān hóng guó wáng hé wáng hòu gěi tā men de bǎo bēi nǚ ér qǔ 一样鲜红。国王和王后给他们的宝贝女儿取

le gè míng zi jiào bái xuě gōng zhǔ yì 了个名字叫白雪公主。一

jiā sān kǒu guò zhe xìng fú de shēng 家三口过着幸福的生

huó 活。

kě shì méi guò 可是没过

duō jiǔ wáng hòu 多久，王后

jiù shēng bìng qù 就生病去

shì le 世了。



让女孩子幸福快乐的  
世界经典童话

guó wáng yòu qǔ le yí gè piào liang de nǚ rén zuò wáng hòu xīn wáng  
国王又娶了一个漂亮的女人做王后。新王  
hòu shì yí gè huì mó fǎ de wū pó tā de xīn cháng hěn huài jí dù xīn  
后是一个会魔法的巫婆。她的心肠很坏，嫉妒心  
yě hěn qiáng tā zuì bù néng rěn shòu de jiù shì yǒu rén bǐ tā gèng piào liang  
也很强，她最不能忍受的就是有人比她更漂亮。  
tā yǒu yí miàn huì shuō huà de mó jìng tā zuì xǐ huan zuò de shì qing jiù  
她有一面会说话的魔镜，她最喜欢做的事情就  
shì biān zhào jìng zi biān wèn mó jìng mó jìng tiān xià zuì měi de nǚ  
是边照镜子边问：“魔镜，魔镜，天下最美的女  
rén shì shéi  
人是谁？”

“是你，王后。”魔镜总是这么说。

měi cì tīng dào zhè ge dá àn jiāo ào de wáng hòu dōu huì dé yì de  
每次听到这个答案，骄傲的王后都会得意地  
hā hā dà xiào  
哈哈大笑。

bái xuě gōng zhǔ jiàn jiàn zhǎng dà le tā biàn de yuè lái yuè měi lì  
白雪公主渐渐长大了，她变得越来越美丽，  
shèn zhì bǐ míng mèi de yáng guāng hái yào guāng cǎi duó mù tā xīn dì shàn  
甚至比明媚的阳光还要光彩夺目。她心地善  
liáng dài rén hé qì wú lùn shì guì zú hái shì pú rén wú lùn shì tiān  
良，待人和气。无论是贵族还是仆人，无论是天  
shàng de xiǎo niǎo hái shì hé lǐ de xiǎo yú dōu dǎ xīn yǎn er lǐ xǐ huan  
上的小鸟还是河里的小鱼，都打心眼儿里喜欢  
tā  
她。

yǒu yì tiān wáng hòu xiàng wǎng cháng yí yàng biān zhào jìng zi biān wèn  
有一天，王后像往常一样边照镜子边问：  
“魔镜，魔镜，天下最美的女人是谁？”

zhè yí cì mó jìng què huí dá nǐ hěn měi kě shì bái xuě gōng  
这一次，魔镜却回答：“你很美，可是白雪公  
zhǔ bǐ nǐ gèng měi  
主比你更美。”



让女孩子幸福快乐的  
世界经典童话

wáng hòu shēng qì jí le      tā kě bù yǔn xǔ bié rén bǐ tā gèng piào liang  
王后生气极了，她可不允许别人比她更漂亮。

wáng hòu mìng lìng wèi bīng qiāo qiāo de chú diào bái xuě gōng zhǔ  
王后命令卫兵悄悄地除掉白雪公主。

wèi bīng zài sēn lín lǐ zhǎo dào le bái xuě gōng zhǔ      tā zhèng yòng shǒu  
卫兵在森林里找到了白雪公主。她正用手

juàn gěi yì zhī shòu shāng de xiǎo tū zi bāo zā shāng kǒu ne      wèi bīng bù  
绢给一只受伤的小兔子包扎伤口呢！卫兵不

rěn xīn shāng hàn zhè me shàn liáng de gū niang      tā duì bái xuě gōng zhǔ shuō  
忍心伤害这么善良的姑娘，他对白雪公主说：

wáng hòu yào wǒ shā le nǐ      dàn wǒ xià bù liǎo shǒu      nǐ táo zǒu ba      táo  
“王后要我杀了你，但我下不了手。你逃走吧，逃

de yuè yuǎn yuè hǎo      bié ràng wáng hòu zhī dào nǐ hái huó zhe  
得越远越好，别让王后知道你还活着。”

bái xuě gōng zhǔ diē diē zhuàng zhuàng de pǎo jìn le sēn lín shēn chù  
白雪公主跌跌撞撞地跑进了森林深处。

pǎo zhe pǎo zhe      tā tū rán kàn jiàn qián miàn yǒu yí zuò xiǎo fáng zi  
跑着跑着，她突然看见前面有一座小房子。

xǐng fáng zi de mén méi yǒu suǒ      bái xuě gōng zhǔ tuī kāi mén zǒu le jìn  
小房子的门没有锁，白雪公主推开门走了进

qù      tā fā xiàn lǐ miàn yí gè rén yě méi yǒu      wū lǐ de dōng xi dōu fēi  
去。她发现里面一个人也没有，屋里的东西都非

cháng xiǎo qiǎo      qī zhāng xiǎo chuáng zhěng qí de bǎi zài yì qǐ  
常小巧。七张小床整齐地摆在一起，

páng biān de yì zhāng xiǎo zhuō zi shàng bǎi zhe qī zhī  
旁边的一张小桌子上摆着七只

xiǎo pán zi hé qī gè xiǎo bēi zi      xiǎo pán zi lǐ  
小盘子和七个杯子，小盘子里

de miàn bāo zhǐ yǒu liǎng gēn shǒu zhǐ nà me cū  
的面包只有两根手指那么粗，

xiǎo bēi zi lǐ de guǒ zhī yì kǒu jiù néng hē  
小杯子里的果汁一口就能喝

wán      bái xuě gōng zhǔ yòu è yòu lèi      tā chī  
完。白雪公主又饿又累，她吃

le miàn bāo      hē le guǒ zhī      rán hòu tǎng zài  
了面包，喝了果汁，然后躺在





xiao chuáng shàng shuì zháo le  
小 床 上 睡 着 了。

dào le wǎnshàng xiǎo fáng zi de zhǔ rén huí lái le tā men shì qī  
到 了 晚 上， 小 房 子 的 主 人 回 来 了， 他 们 是 七

gè xiǎo ǎi rén xiǎo ǎi rén men kàn jiàn shuì mèng zhōng de bái xuě gōng zhǔ shì  
个 小 矮 人。 小 矮 人 们 看 见 睡 梦 中 的 白 雪 公 主 是

nà me měi lì yí xià zì jiù dōu xǐ huān shàng le tā  
那 么 美 丽， 一 下 子 就 都 喜 欢 上 了 她。

dì èr tiān dāng bái xuě gōng zhǔ xǐng lái shí xiǎo ǎi  
第 二 天， 当 白 雪 公 主 醒 来 时， 小 矮

reng men yǐ jīng wèi tā zhǔn bèi le zǎo cān hé yí shù fěn  
人 们 已 经 为 她 准 备 了 早 餐 和 一 束 粉

hóng de méi guì tīng wán bái xuě gōng zhǔ de bú  
红 的 玫瑰。 听 完 白 雪 公 主 的 不

xìng zāo yù hòu xiǎo ǎi rén men dōu hěn  
幸 遭 遇 后， 小 矮 人 们 都 很

tóng qíng tā biàn ràng tā zài  
同 情 她， 便 让 她 在

xiǎo fáng zi lǐ zhù le xià lái  
小 房 子 里 住 了 下 来。

bái tiān xiǎo ǎi rén men chū  
白 天， 小 矮 人 们 出

mén gàn huó er bái xuě  
门 干 活 儿， 白 雪

gōng zhǔ jiù bāng tā men  
公 主 就 帮 他 们

zuò fàn shōu shí wū  
做 饭、 收 拾 屋

zi。  
子。

wáng hòu pài qù de  
王 后 派 去 的

wèi bīng gào su wáng hòu bái  
卫 兵 告 诉 王 后 白

xuě gōng zhǔ yǐ jīng sì le  
雪 公 主 已 经 死 了，



让女孩子幸福快乐的  
世界经典童话

kě mó jìng què duì wáng hòu shuō      bái xuě gōng zhǔ hái huó zhe      tā jiù zhù zài  
可魔镜却对王后说，白雪公主还活着，她就住在

qī gè xiǎo ǎi rén de jiā lǐ  
七个小矮人的家里。

qì jí bài huài de wáng hòu bàn chéng yí gè mài zá huò de nǚ rén      lái  
气急败坏的王后扮成一个卖杂货的女人，来

dào le qī gè xiǎo ǎi rén de jiā mén kǒu      tā duì pā zài chuāng tái shàng kàn  
到了七个小矮人的家门口。她对趴在窗台上看

fēng jǐng de bái xuě gōng zhǔ shuō      xiǎo gū niang      mǎi sī dài ma      hóng  
风景的白雪公主说：“小姑娘，买丝带吗？红

sī dài pèi nǐ de tóu fa zuì hǎo kàn la      ràng wǒ bāng nǐ dài zài tóu  
丝带配你的头发最好看啦！让我帮你戴在头  
shàng ba  
上吧。”

bái xuě gōng zhǔ gāo xìng de bǎ tóu shēn le guò qù      méi xiǎng dào wáng  
白雪公主高兴地把头伸了过去，没想到王

hòu jìng rán yòng sī dài lēi zhù le tā de bó zi  
后竟然用丝带勒住了她的脖子！

bái xuě gōng zhǔ yí xià zi jiù yūn le guò  
白雪公主一下子就晕了过

qù。  
去。

wǎn shàng      xiǎo ǎi  
晚上，小矮

rén men huí dào jiā  
人们回到家，

fā xiān bái xuě gōng  
发现白雪公

zhǔ yí dòng bù dòng  
主一动不动

de tǎng zài dì  
地躺在地上

shàng quán dōu  
上，全都在

xià huài le tā  
吓坏了。他



men gǎn jǐn  
们 赶 紧  
jiǎn duàn bái  
剪 断 白  
xuě gōng zhǔ bó  
雪 公 主 脖  
zi shàng de sī  
子 上 的 丝  
dài , yòu shì yáo  
带 , 又 是 摆  
huàng yòu shì hū  
晃 又 是 呼  
hǎn bái xuě gōng zhǔ  
喊 , 白 雪 公 主  
zhè cài mān mān de xǐng  
这 才 慢 慢 地 醒  
le guò lái  
了 过 来 。

wáng hòu yǐ wéi bái xuě  
王 后 以 为 白 雪

gōng zhǔ sì le biàn xìng gāo cǎi  
公 主 死 了 , 便 兴 高 采

liè de huí dào le wánggōng tā pò bù jí dài de wèn mó jìng  
烈 地 回 到 了 王 宫 。 她 迫 不 及 待 地 问 魔 镜 : “ 魔 镜 ,  
mó jìng tiān xià zuì měi de nǚ rén shì shéi  
魔 镜 , 天 下 最 美 的 女 人 是 谁 ? ”

mó jìng shuō zùi měi de hái shì bái xuě gōng zhǔ wáng hòu tīng wán  
魔 镜 说 : “ 最 美 的 还 是 白 雪 公 主 。” 王 后 听 完 ,  
qì de liǎn dōu bái le  
气 得 脸 都 白 了 。

dì èr tiān wáng hòu bàn chéng yí gè mài shū zi de lǎo pó po  
第 二 天 , 王 后 扮 成 一 个 卖 梳 子 的 老 婆 婆 ,  
tí zhe yì lán zi piào liang de shū zi lái dào le qī gè xiǎo ǎi rén de jiā  
提 着 一 篓 子 漂 亮 的 梳 子 , 来 到 了 七 个 小 矮 人 的 家  
mén kǒu  
门 口 。



让女孩子幸福快乐的  
世界经典童话

tā yì biān qiāo mén yì biān hǎn      yào shì méi yǒu rén mǎi wǒ de shū  
她一边敲门一边喊：“要是没有人买我的梳  
zi      wǒ jiù méi yǒu fàn chī la      qǐng kàn kan wǒ de shū zi ba      jiù kàn  
子，我就没有饭吃啦！请看看我的梳子吧，就看  
yì yǎn  
一眼！”

shànliáng de bái xuě gōng zhǔ dǎ kāi mén      jiē guò le shū zi      shū zi  
善良的白雪公主打开门，接过了梳子。梳子  
fēi cháng piào liang      bái xuě gōng zhǔ rěn bú zhù xiǎng yòng tā shū shu tou fa  
非常漂亮，白雪公主忍不住想用它梳梳头发。  
kě shū zi gāng pèng dào bái xuě gōng zhǔ de tou fa      tā jiù dǎo zài dì shàng  
可梳子刚碰到白雪公主的头发，她就倒在地上，  
shī qù le zhī jué      yuán lái      shū zi shì yǒu dù de  
失去了知觉。原来，梳子是有毒的！

wǎn shàng      xiǎo āi rén men huí dào jiā      fā xiàn bái xuě gōng zhǔ shī qù  
晚上，小矮人们回到家，发现白雪公主失去  
le zhī jué      tóu shàng hái chā zhe yì bǎ shū zi      yú  
了知觉，头上还插着一把梳子。于

shì tā men lì kè bá xià shū zi      bǎ bái  
是他们立刻拔下梳子，把白

xuě gōng zhǔ fú dào chuáng shàng xiū xi  
雪公主扶到床上休息。

guò le hǎo jiǔ      bái xuě gōng zhǔ cái  
过了好久，白雪公主才

xǐng guò lái  
醒过来。

wáng hòu mǎn xīn huān xǐ de  
王后满心欢喜地

huí dào wáng gōng      jiāo ào de wèn  
回到王宫，骄傲地问

mó jìng      xià zài tiān xià  
魔镜：“现在，天下

zuì měi de nǚ rén shì shéi  
最美的女人是谁？”

mó jìng huí dá shuō      dāng  
魔镜回答说：“当





rán shì bái xuě gōng zhǔ  
然是白雪公主。”

wáng hòu nù hǒu dào wǒ yí dìng yào chú diào bái xuě gōng zhǔ  
王后怒吼道：“我一定要除掉白雪公主！”

tā yòng zuì è dù de mó fǎ zuò le yí gè yí bàn hóng yí bàn qīng de píng  
她用最恶毒的魔法做了一个一半红一半青的苹

guǒ zhè ge píngguǒ hóng de yí bàn yǒu dù qīng de yí bàn méi yǒu dù  
果。这个苹果红的一半有毒，青的一半没有毒。

zhè tiān bái xuě gōng zhǔ zhèng zài sēn lín lǐ cǎi mó gu yí gè nóng  
这天，白雪公主正在森林里采蘑菇，一个农

fù lái dào tā miànqián ná chū yí gè píngguǒ qǐng tā chī zhè ge nóng fù  
妇来到她面前，拿出一个苹果请她吃。这个农妇

zhèng shì wáng hòu jiǎ bàn de  
正是王后假扮的。

bái xuě gōng zhǔ bù gǎn chī mò shēng rén gěi de dōng xi wáng hòu  
白雪公主不敢吃陌生人给的东西。王后

shuō nǐ pà yǒu dù ma wǒ chī yì kǒu gěi nǐ  
说：“你怕有毒吗？我吃一口给你

kàn kan tā zài qīng de nà yí bàn píngguǒ  
看看！”她在青的那一半苹果

shàng yǎo le yí dà kǒu bái xuě gōng zhǔ  
上咬了一大口。白雪公主

zhè cài fàng xīn de jiē guò píng  
这才放心地接过苹

guǒ yǎo le yì kǒu  
果，咬了一口。



让女孩子幸福快乐的  
世界经典童话

kě tā yǎo de shì hóng de nà yí bàn ya      nà yí bàn shì yǒu dù de      bái  
可她咬的是红的那一半呀！那一半是有毒的！白

xuě gōng zhǔ    lì kè dǎo zài le dì shàng  
雪公主立刻倒在了地上。

zhè yì huí    wáng hòu zhōng yú cóng mó jìng nà lǐ dé dào le tā xiǎng  
这一回，王后终于从魔镜那里得到了她想

yào de dá àn    nǐ shì tiān xià zuì měi lì de nǚ rén  
要的答案：“你是天下最美丽的女人。”

xǐao āi rén men zài huí jiā de lù shàng kàn jiàn le bái xuě gōng zhǔ    zhè  
小矮人们在回家的路上看见了白雪公主，这

yí cì    tā lián hū xī dōu méi yǒu le    tā men xiǎng jìn gè zhǒng bàn fǎ  
一次，她连呼吸都没有了！他们想尽各种办法，

dōu méi néng ràng tā xǐng guò lái  
都没能让她醒过来。

xǐao āi rén men shāng xīn jí le    tā men shě bu de ràng bái xuě gōng  
小矮人们伤心极了，他们舍不得让白雪公

zhǔ shuì zài bīnglěng hēi àn de dì xià    jiù lián yè wèi tā zuò le yì kǒu měi  
主睡在冰冷黑暗的地下，就连夜为她做了一口美

lì de bō li guān    ràng tā tǎng zài lǐ miàn  
丽的玻璃棺，让她躺在里面。



sēn lín lǐ de xiǎo dòng wù dōu rèn shi shàn liáng měi lì de bái xuě gōng  
森林里的小动物都认识善良美丽的白雪公  
zhu. xiǎo niǎo xián lái huā duǒ fàng zài bō li guān shàng xiǎo tù zi jìng jìng  
主。小鸟衔来花朵放在玻璃棺上，小兔子静静  
de shǒu zài bō li guān pánɡ biān  
地守在玻璃棺旁边。

bái xuě gōng zhǔ jiù zhè yàng zài bō li guān lǐ tǎng le hěn jiǔ hěn jiǔ  
白雪公主就这样在玻璃棺里躺了很久很久，  
tā kàn qǐ lái jiù xiàng shì shuì zháo le yí yàng  
她看起来就像是睡着了一样。

yí gè yáng guāng míng mèi de zǎo chén lín guó de wáng zǐ lù guò sēn  
一个阳光明媚的早晨，邻国的王子路过森  
lin kàn jiàn le tǎng zài bō li guān lǐ de bái xuě gōng zhǔ tā qíng bù zì  
林，看见了躺在玻璃棺里的白雪公主。他情不自  
jīn de ài shàng le zhè wèi měi lì de gū niang xiǎng bǎ tā dài huí tā de  
禁地爱上了这位美丽的姑娘，想把她带回他的  
guó jiā  
国家。

wáng zǐ de pú rén men tái  
王子的仆人们抬  
qǐ le bō li guān kě yí  
起了玻璃棺，可一  
bù xiǎo xīn bō li guān  
不小心，玻璃棺  
zhuàng dào le yì kē dà  
撞到了一棵大  
shù qiǎ zài bái xuě  
树。卡在白雪





试读结束，需要全本请从阅读原文进入